

285102-2026 - Verseny

Németország – Drapériák, térelválasztó és egyéb függönyök – Sonnenschutz

OJ S 81/2026 27/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Studierendenwerk München Oberbayern

E-mail-cím: vergabestelle@stwm.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Lakásszolgáltatás és közműellátás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Sonnenschutz

Leírás: Die Leistungen umfassen: Liefern und Einbauen von ca. 534 Sonnenschutzvorhängen in mehreren Bestandsgebäuden Liefern und Einbauen von ca. 267 Vorhangschienen in mehreren Bestandsgebäuden Liefern und Einbauen von 8 horizontalen

Innenbeschattungsanlagen in mehreren Bestandsgebäuden Anfertigung einer prüffähigen Werkstatt- und Montageplanung Nebenarbeiten Ausführungszeit in drei Bauabschnitten baubegleitend, nicht in einem Zug von Juli 2026 bis August 2027

Eljárásazonosító: ebbef1cb-7346-4eb1-9d1b-a79b9e76d2c4

Belső azonosító: Verg_EU-014_26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39515200 Drapériák, térelválasztó és egyéb függönyök

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Freising

Irányítószám: 85354

Ország alegysége (NUTS): Freising (DE21B)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 100 179,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: RusslandSanktionen: Der Bieter, bzw. jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft muss unter Verwendung des Formblatts L 127 (Erklärung Bezug Russland) erklären, dass kein Zuschlags und Erfüllungsverbot gemäß Art. 5k Abs.1

Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 25 der VO (EU) 2025/395 des Rates vom 24.02.2025 für öffentliche Aufträge im Zusammenhang mit russischen Personen, Organisationen und Einrichtungen besteht.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Korrupció: Gemäß § 123 & 124 GWB

Csalás: Gemäß § 123 & 124 GWB

Bűnszervezetben való részvétel: Gemäß § 123 & 124 GWB

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:
Gemäß § 123 & 124 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Gemäß § 123 & 124 GWB

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Gemäß § 123 & 124 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: Gemäß § 123 & 124 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Gemäß § 123 & 124 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Gemäß § 123 & 124 GWB

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Gemäß § 123 & 124 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csödhöz hasonló helyzet: Gemäß § 123 & 124 GWB

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Gemäß § 123 & 124 GWB

Súlyos szakmai köteleességszegés: Gemäß § 123 & 124 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Gemäß § 123 & 124 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Gemäß § 123 & 124 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Gemäß § 123 & 124 GWB

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Gemäß § 123 & 124 GWB

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Gemäß § 123 & 124 GWB

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Gemäß § 123 & 124 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Gemäß § 123 & 124 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Gemäß § 123 & 124 GWB

Fizetéseképtelenség: Gemäß § 123 & 124 GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Sonnenschutz

Leírás: Die Leistungen umfassen: Liefern und Einbauen von ca. 534 Sonnenschutzvorhängen in mehreren Bestandsgebäuden Liefern und Einbauen von ca. 267 Vorhangschienen in mehreren Bestandsgebäuden Liefern und Einbauen von 8 horizontalen Innenbeschattungsanlagen in mehreren Bestandsgebäuden Anfertigung einer prüffähigen Werkstatt- und Montageplanung Nebenarbeiten Ausführungszeit in drei Bauabschnitten baubegleitend, nicht in einem Zug von Juli 2026 bis August 2027

Belső azonosító: 0

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39515200 Drapériák, térelválasztó és egyéb függönyök

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Freising

Irányítószám: 85354

Ország alegysége (NUTS): Freising (DE21B)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 06/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 13/08/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 100 179,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Trifft nicht zu. Kann aus technischen Gründen nicht weggelassen werden.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren. Soweit er andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei Gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen). Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärung mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/ Dienstleistungen) auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Die Eignung für die zu vergebende Leistung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis gemäß § 48 Absatz 8 VgV nachgewiesen werden. Präqualifizierte Unternehmen haben sicherzustellen, dass die unten genannten Mindestanforderungen mit den im PQVerzeichnis hinterlegten Dokumenten/Nachweisen erfüllt und nachgewiesen werden können. Sollte dies nicht der Fall sein, sind entsprechende Dokumente/Nachweise mit dem Angebot einzureichen. Mindestanforderungen an den Jahresumsatz der letzten drei (3) Geschäftsjahre: Mindestjahresumsatz der letzten drei (3) Geschäftsjahre: 150.000€ netto pro Jahr https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296771

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung bzgl. geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Liefer und Dienstleistungen der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen). Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärung mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen) auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Die Eignung für die zu vergebende Leistung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis gemäß § 48 Absatz 8 VgV nachgewiesen werden. Präqualifizierte Unternehmen haben sicherzustellen, dass die unten genannten Mindestanforderungen mit den im PQVerzeichnis hinterlegten Dokumenten/Nachweisen erfüllt und nachgewiesen werden können. Sollte dies nicht der Fall sein, sind entsprechende Dokumente/Nachweise mit dem Angebot einzureichen.

Mindestanforderungen an Referenzen: Mindestens zwei (2) Referenzen bzgl. dem Einbau von Sonnenschutzanlagen bei vergleichbaren Projekten, welche folgende Kriterien erfüllen: - hiervon mindestens eine (1) Referenz für die Anfertigung, die Lieferung und den Einbau von Sonnenschutzvorhängen und Vorhangschienen in einem Bestandsgebäude, wo mindestens 198 Stück in einem Zug geliefert und eingebaut wurden. - hiervon mindestens eine (1) Referenz für den Einbau und Inbetriebnahme von horizontalen motorisch betriebenen Beschattungsanlagen. https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296771

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind und dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen). Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärung unter mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen) auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Die Eignung für die zu vergebende Leistung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis gemäß § 48 Absatz 8 VgV nachgewiesen werden. Präqualifizierte Unternehmen haben sicherzustellen, dass die unten genannten Mindestanforderungen mit den im PQVerzeichnis hinterlegten Dokumenten/Nachweisen erfüllt und nachgewiesen werden können. Sollte dies nicht der Fall sein, sind entsprechende Dokumente/Nachweise mit dem Angebot einzureichen. Mindestanforderungen an die in den letzten drei (3) Jahren: jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte: Mindestens sechs (6) Mitarbeiter, hiervon eine (1) qualifizierte Fachkraft mit abgeschlossenem Studium und/ oder Berufsausbildung (z. B. Innenausbau- Ingenieur als Bauleiter und/ oder Meister im Rollladen- und Sonnenschutztechnikerhandwerk) mit mindestens fünf (5) Jahren einschlägiger Berufserfahrung im Rollladen- und Sonnenschutztechnikerhandwerk. https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296771

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Bieters mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/ Dienstleistungen). Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärung mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen) auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Die Eignung für die zu vergebende Leistung kann auch durch Eintragung in ein amtliches

Verzeichnis gemäß § 48 Absatz 8 VgV nachgewiesen werden. Wenn das Angebot in die engere Wahl kommt, ist eine Bestätigung für die o.g. Erklärung mittels entsprechender Bescheinigung vorzulegen. https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296771

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärungen zu Insolvenzverfahren und Liquidation sowie dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt; Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/ Dienstleistungen). Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärung mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/Dienstleistungen) auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Die Eignung für die zu vergebende Leistung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis gemäß § 48 Absatz 8 VgV nachgewiesen werden. Wenn das Angebot in die engere Wahl kommt, sind folgende Unterlagen einzureichen: - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit der Betrieb beitragspflichtig ist) - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296771

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärungen zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/ Dienstleistungen). Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärung mittels des mit den Vergabeunterlagen abrufbaren Formblatts L 124 (Eigenerklärung zur Eignung – Liefer/ Dienstleistungen) auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Die Eignung für die zu vergebende Leistung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis gemäß § 48 Absatz 8 VgV nachgewiesen werden. https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296771

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Preis: 100%

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/296771>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 41 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Der öffentliche Auftraggeber ist berechtigt, in der Auftragsbekanntmachung oder den Vergabeunterlagen festzulegen, dass er keine Unterlagen nachfordern wird. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Die Unterlagen sind vom Bewerber oder Bieter nach Aufforderung durch den öffentlichen Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: — der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichendes Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, — Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, — Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, — mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf ein Vertrag erst 10 Kalendertage nach Absendung (per Telefax, EMail oder elektronisch über das EVergabePortal) der Information nach 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Studierendenwerk München Oberbayern

Regisztrációs szám: 09-9115114-11

Szervezeti egység: Vergabestelle

Postacím: Leopoldstraße 15

Város: München

Irányítószám: 80802

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@stwm.de

Telefonszám: +49 8938196

Internetcím: <https://www.studierendenwerk-muenchen-oberbayern.de/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.studierendenwerk-muenchen-oberbayern.de/ausschreibungen/>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Südbayern

Regisztrációs szám: 08921762411

Postacím: Maximilianstraße 39

Város: München

Irányítószám: 80538

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefonszám: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internetcím: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 1e2c63fc-6b58-49e2-98fe-0677bb17a617 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 24/04/2026 07:54:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 285102-2026

HL S kiadás száma: 81/2026

A közzététel dátuma: 27/04/2026